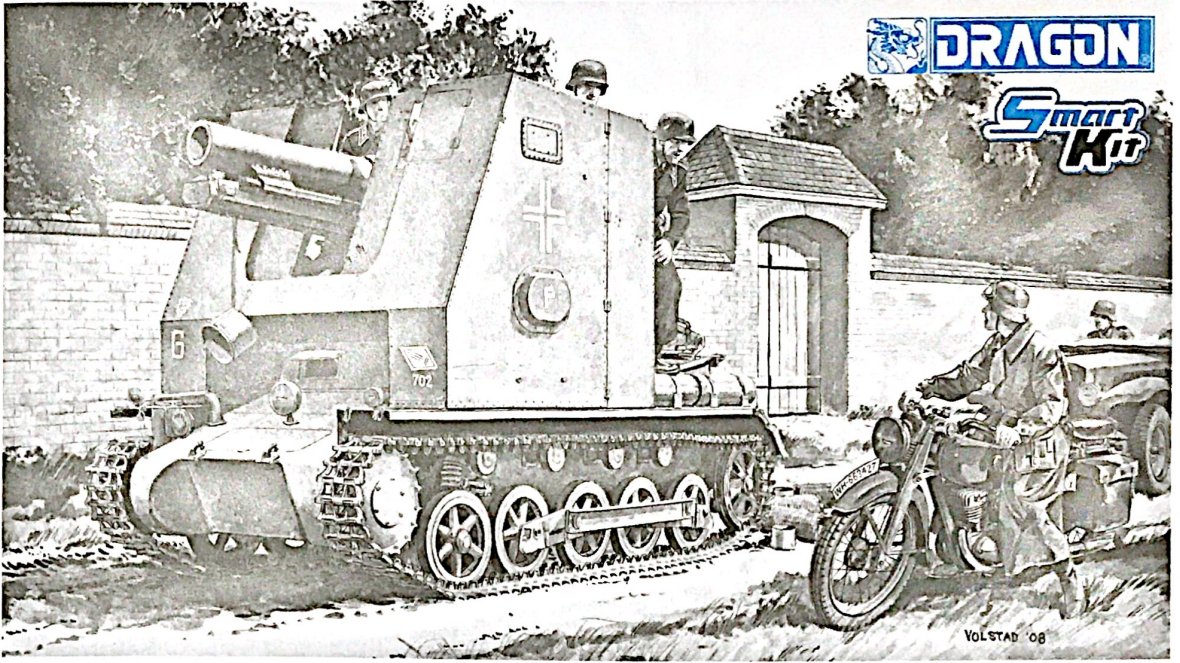


1:35 '39-'45 SERIES

15cm s.I.G.33 (St) auf Pz.Kpfw.I Ausf.B



VOLSTAD '08

Project supervised by HIROHISA TAKADA.

Technical drawings provided by H3 DESIGN OFFICE and the DRAGON Engineering Team.

Technical assistance provided by ED KUSIAK and JON FEENSTRA.

Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO. 6259

A **L** **B** **Jx2**

D

A **B** **N** **Dx2**

H **M** **K**

Lx2 **MA** **MCx20** **MD** **G**

X **Zx2**

Parts not for use:
 この部品は使用しません
 Teile werden nicht verwendet.
 Pieces a ne pas utiliser.
 Parti rin utilizati
 不需用使用的部品

- 組立ての注意
- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
 - 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr.カラーの番号です。
 - 接着剤や塗料は入っていない部分にお使いの番号をください。
 - 部品はランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤジリ等で仕上げてください。
 - 組立図のサインマークは下の説明をご確認ください。
- 【注意】
- 勿論火気使用部や油塗部、並行開閉戸保持空気流過部。
 - ■ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR の顔色編號。
 - 不包括膠水及油漆。
 - 除膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鏢除去多餘的膠料。
 - 各圖型的食貨可參考本圖以下的說明。

- ZUR BEACHTUNG
- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 - Symbole wie ■ bezeichnen sich auf die Farbumgebung GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - Zum Abschneiden der Teile vom Verbindungsstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 - Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - See below for the meaning of symbols.

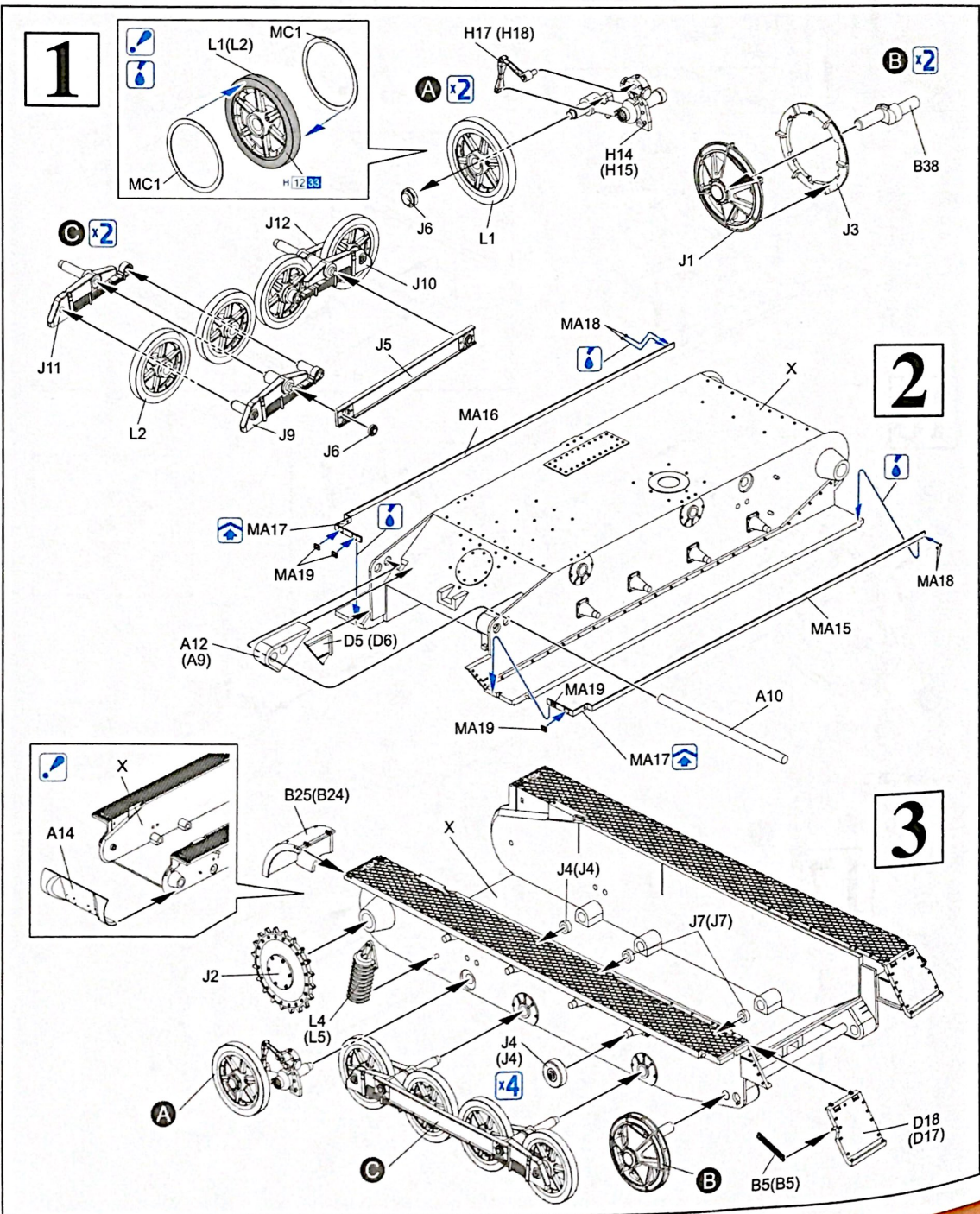
- ATTENTION
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
- ATTENZIONE
- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ付けてください MAKE 2PCS 2 YELLE FERROEN EFFECTUER 2 PECS FARE DUE PEZZI TELE 2 PCS GÖR 2 ST 取付二個	乾燥してください REMOVE ENTFRÖHREN RETRIER SEKHPARE POSTRA AVLAGNSNA 乾かし	接着剤は使わないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIMAAE LIMAAE 不要接着	ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER ANZEHLEN APPROXER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASTETA SERTIKOVA APPLICERA DECALAN 貼付してください	ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER ANZEHLEN APPROXER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASTETA SERTIKOVA APPLICERA DECALAN 貼付してください	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORO PIENO TAPTA REKA FILL HOLEY 埋め込んで	金属接着剤(金魚目) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEA COLLA INSTANTANEA PER METALLI PITALI MAI METALLICISA WARTEN SILBE METALLICISA WARTEN 金属接着剤(金魚目) 金魚目接着剤
慎重にしてください BE CAREFUL HERVORRICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROVASTI FORNKTÖT 小心注意	穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REKA OPINA HALET 開孔	接着剤を混ぜてください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMAA YHTEN LIMAA HOP 混合接着	フレームを曲げてください BEND BITTE BEUGEN PLIER SIL VOUS PLAIT PREGARE TATA BOGNA 曲げ	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORO PIENO TAPTA REKA FILL HOLEY 埋め込んで	穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REKA OPINA HALET 開孔	金属接着剤(金魚目) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEA COLLA INSTANTANEA PER METALLI PITALI MAI METALLICISA WARTEN SILBE METALLICISA WARTEN 金属接着剤(金魚目) 金魚目接着剤

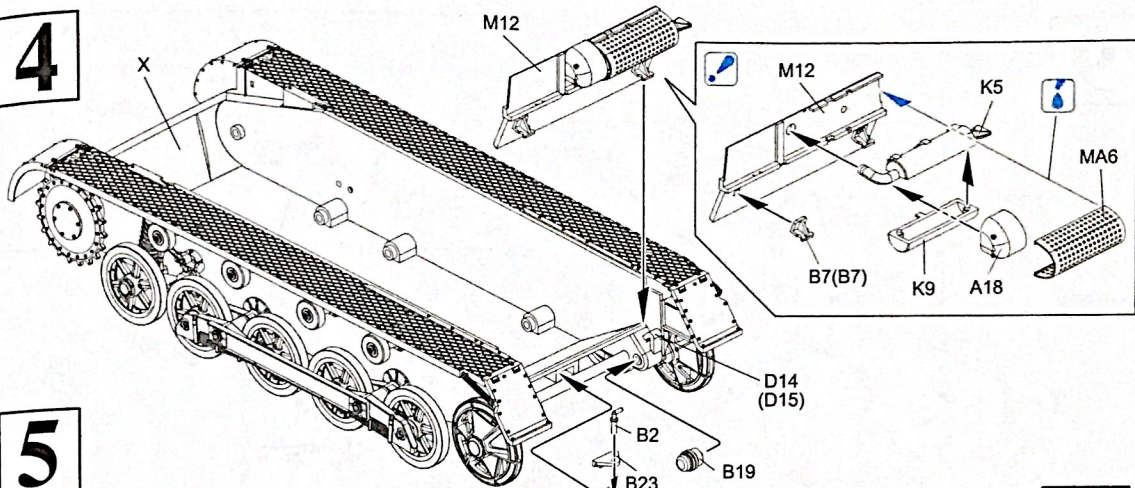
DS Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product. Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

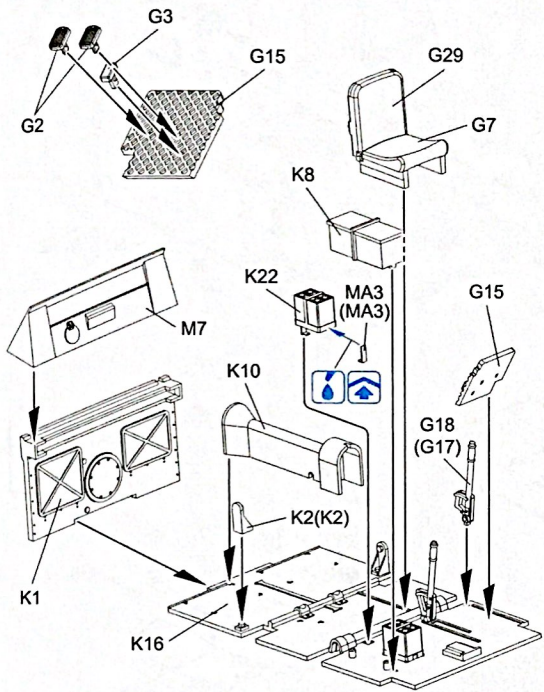
H 1 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H 32 40	ダークグレー(1)	1745	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H 47 54	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICIO	紅褐、暗紅色
H 80 64	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵礮綠色
H 403 1	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



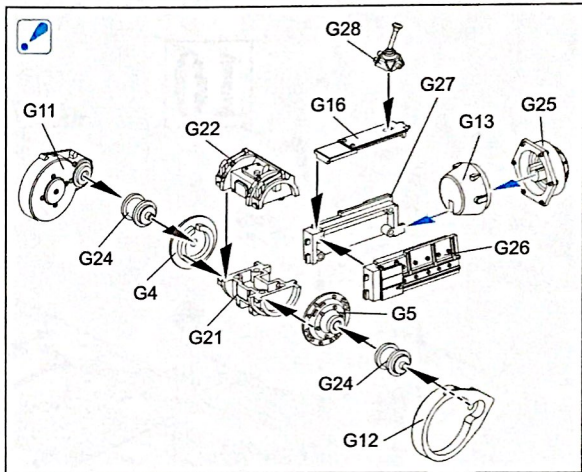
4



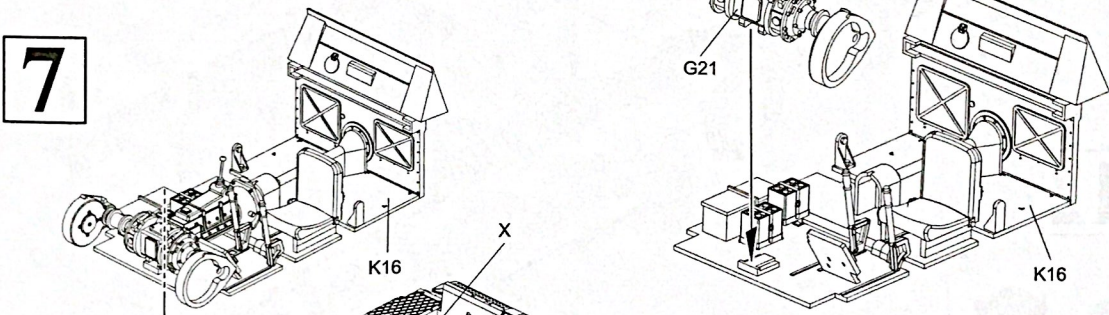
5



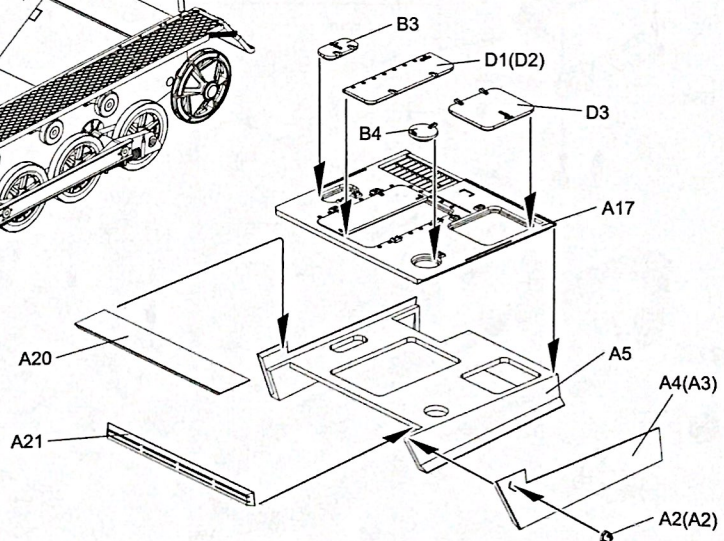
6



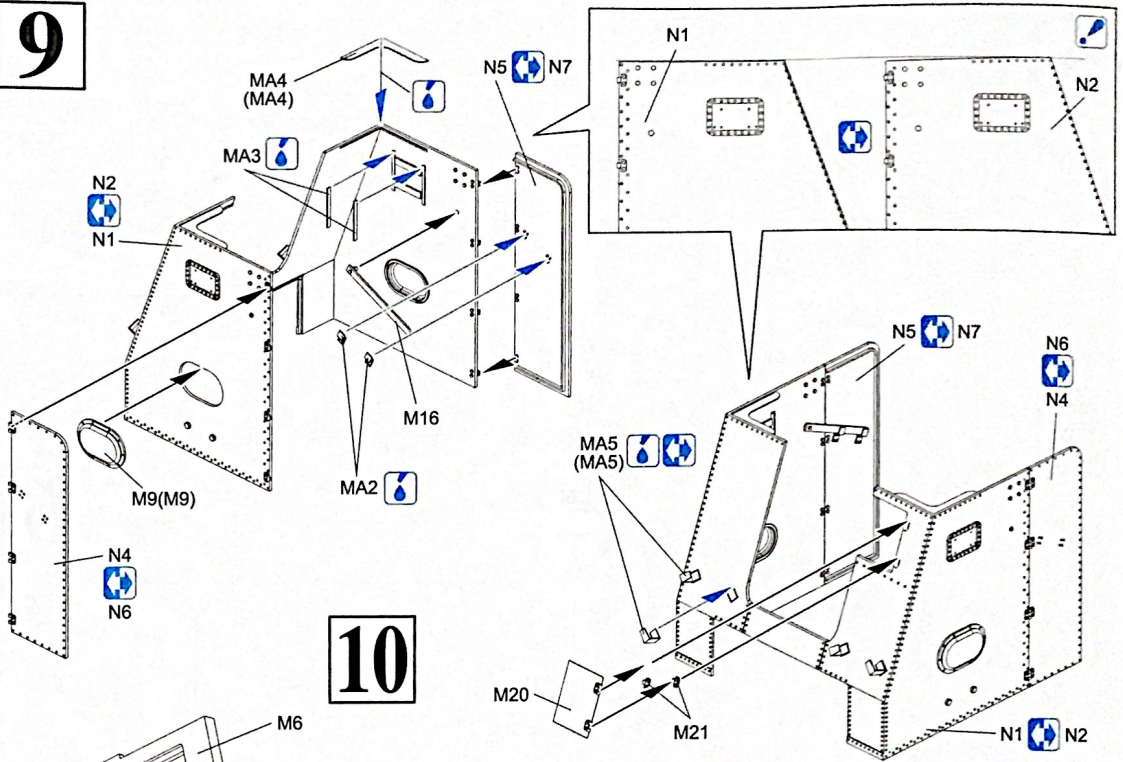
7



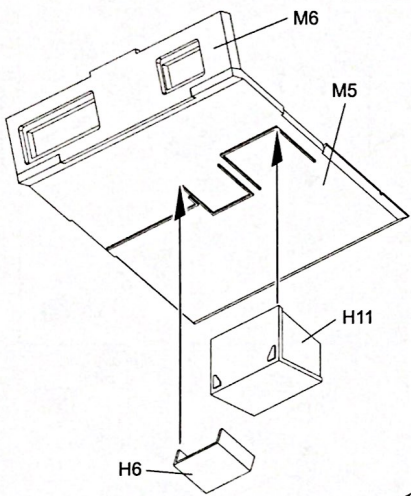
8



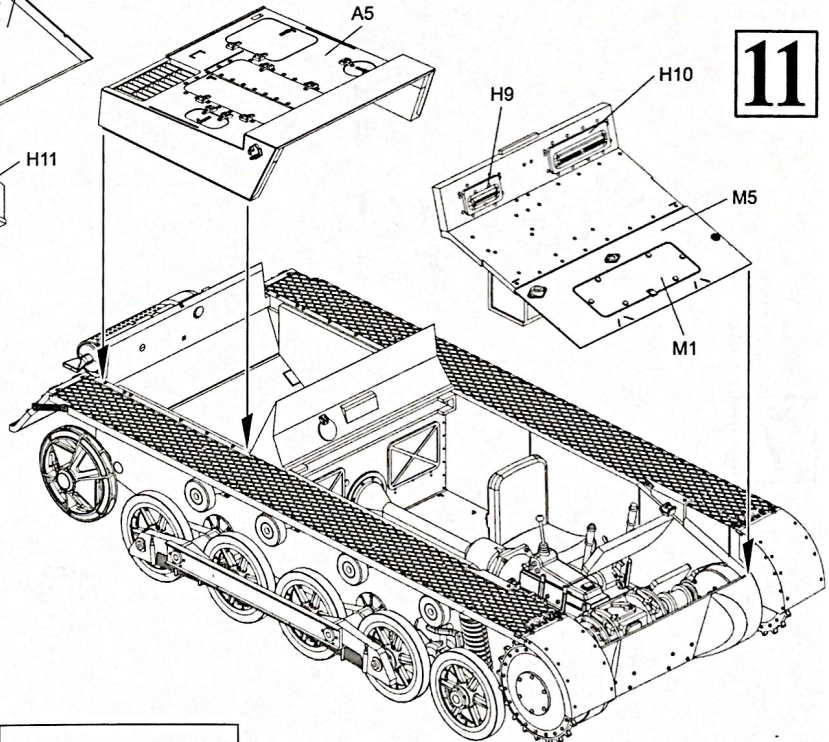
9



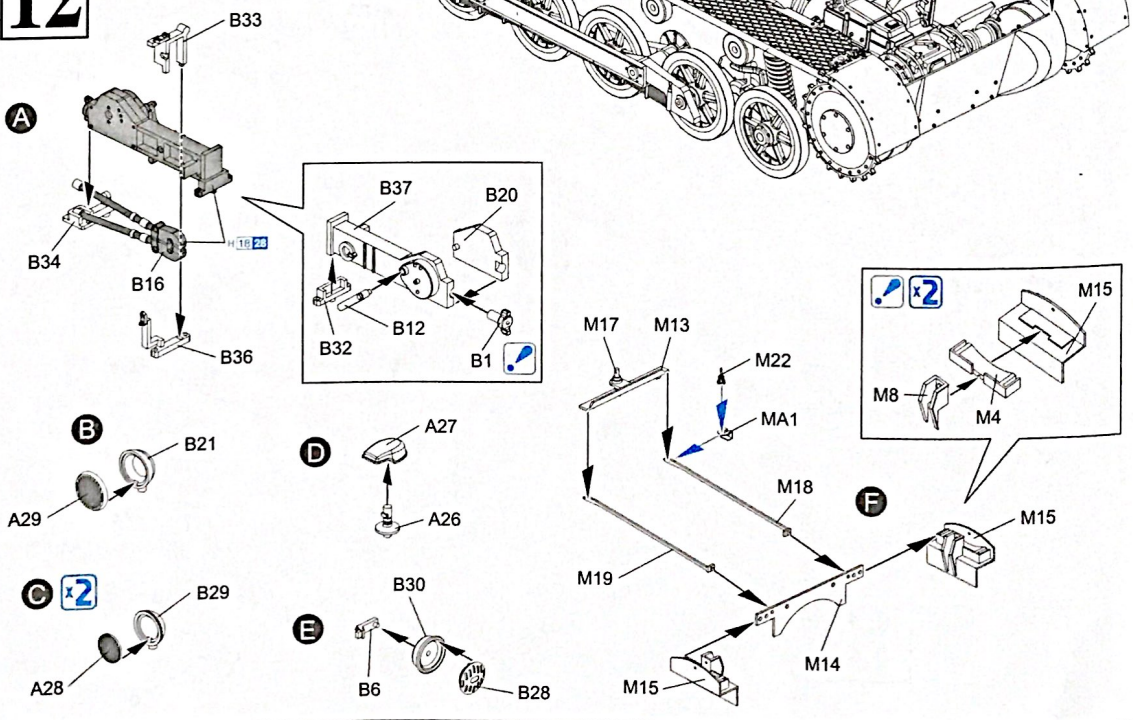
10



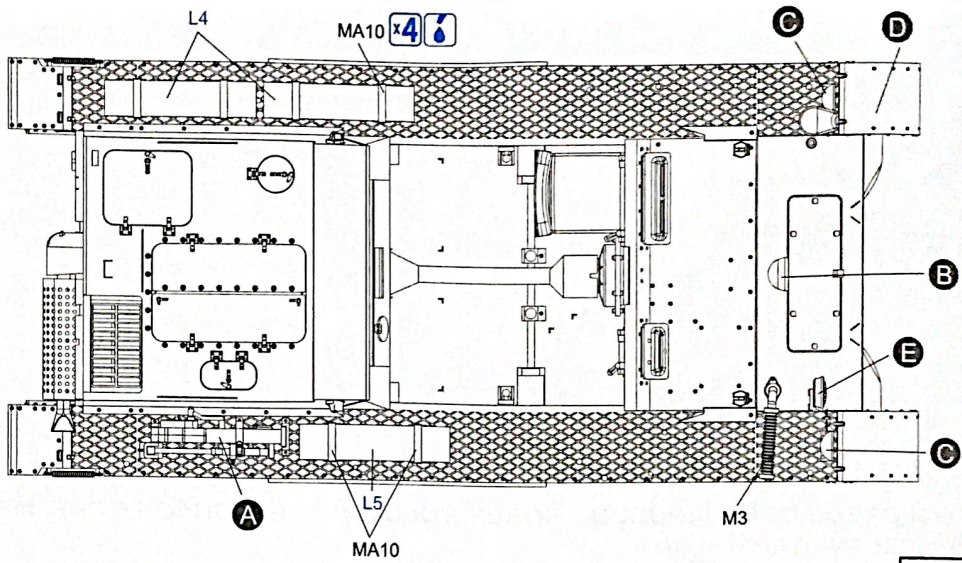
11



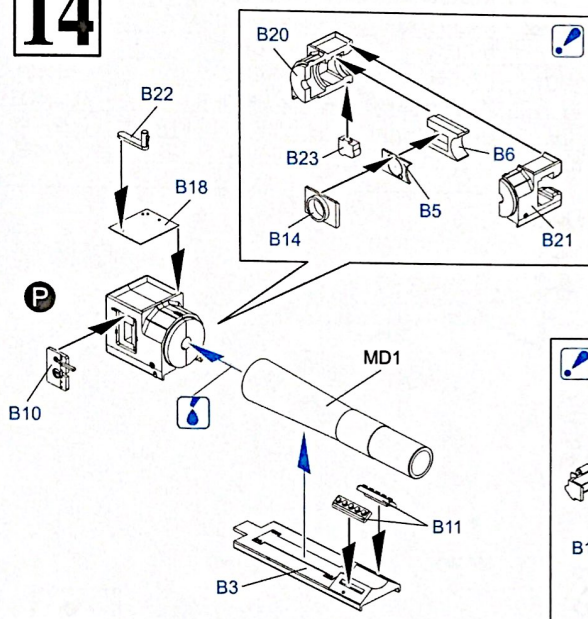
12



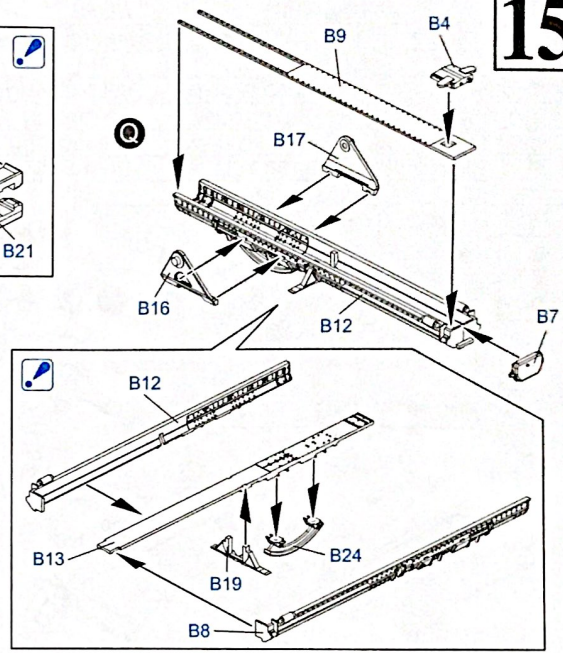
13



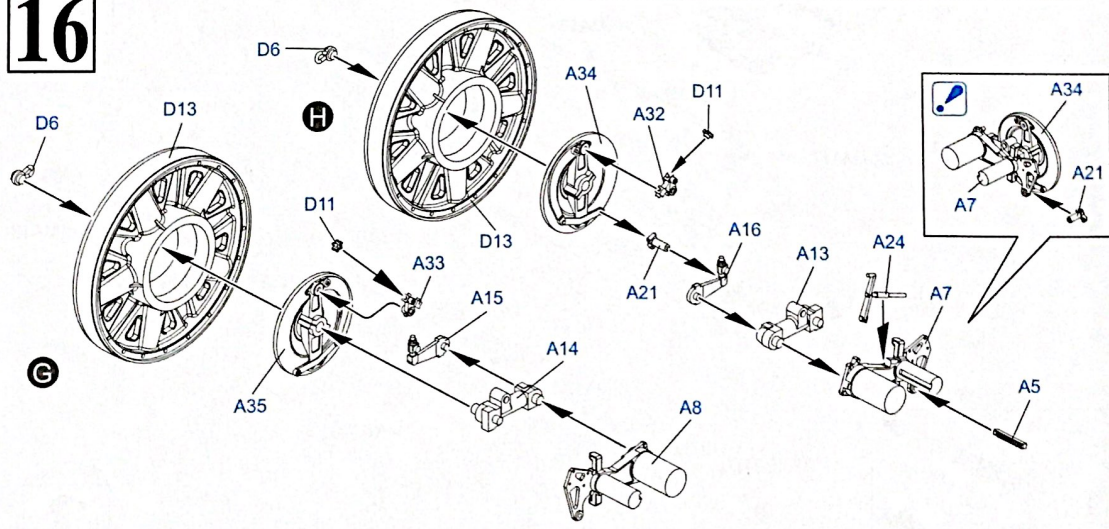
14



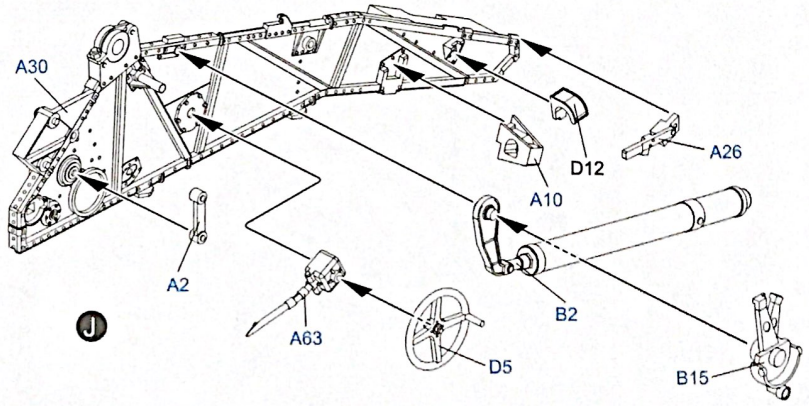
15



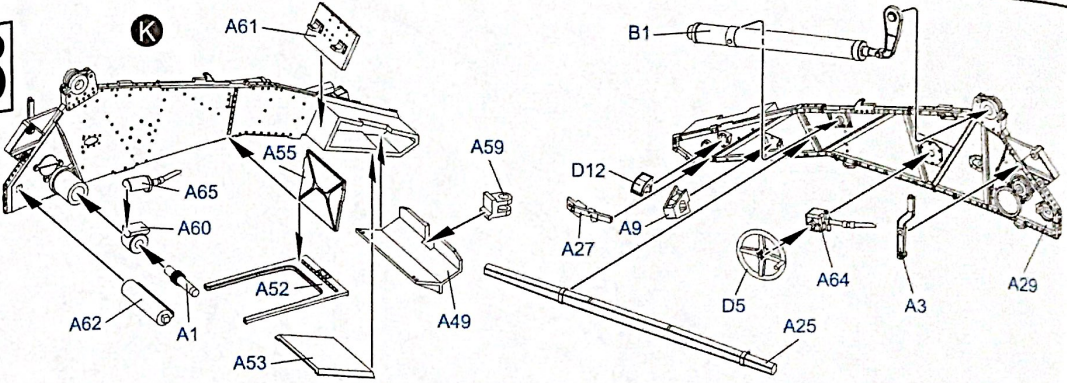
16



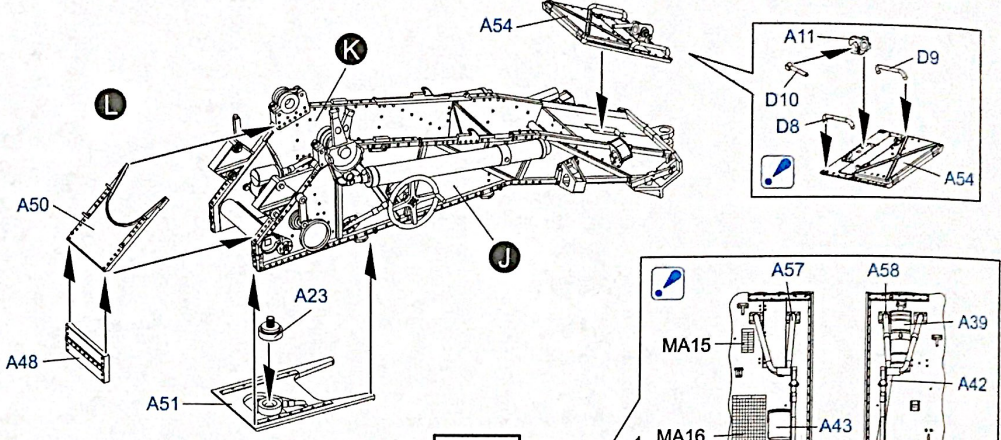
17



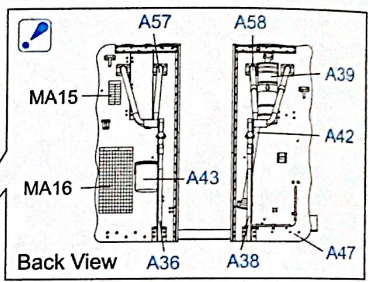
18



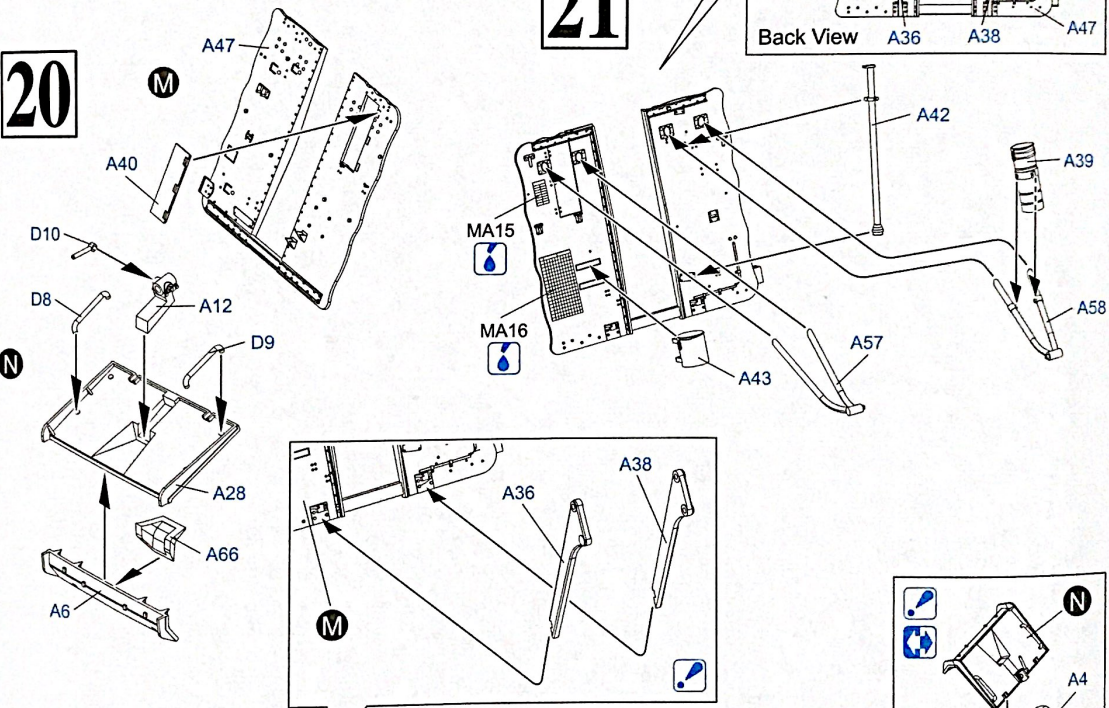
19



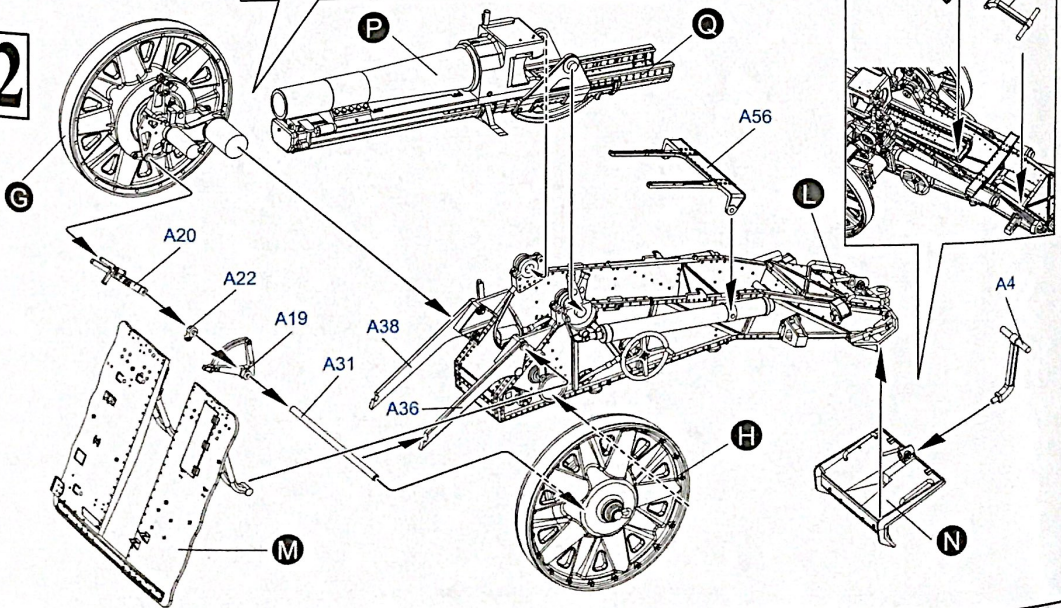
21



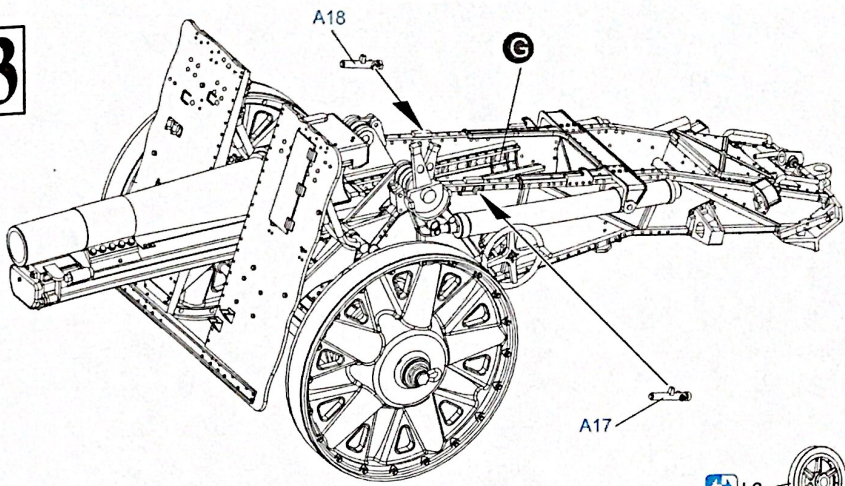
20



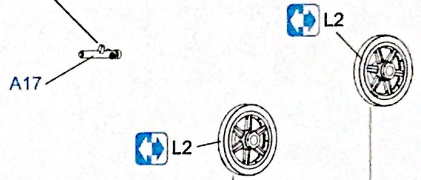
22



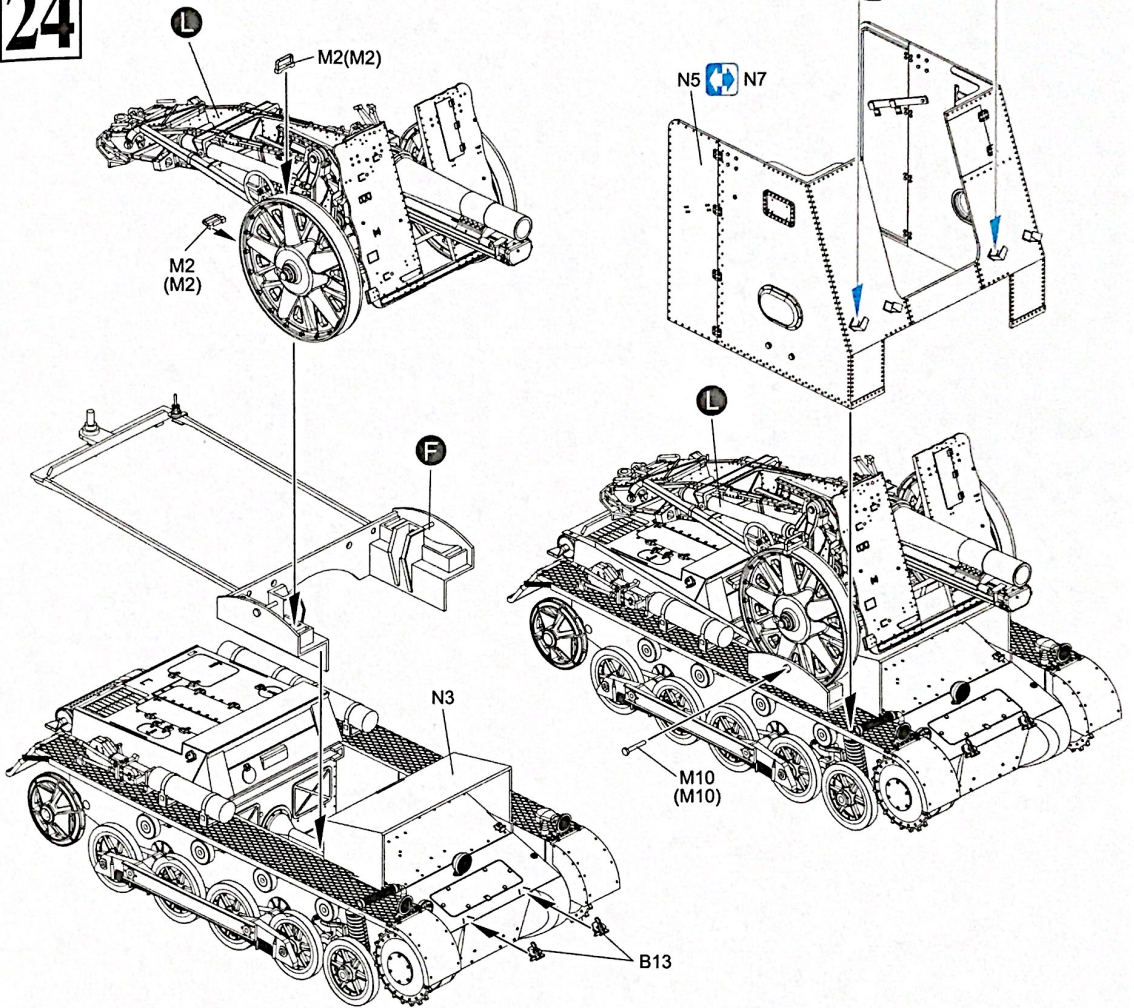
23



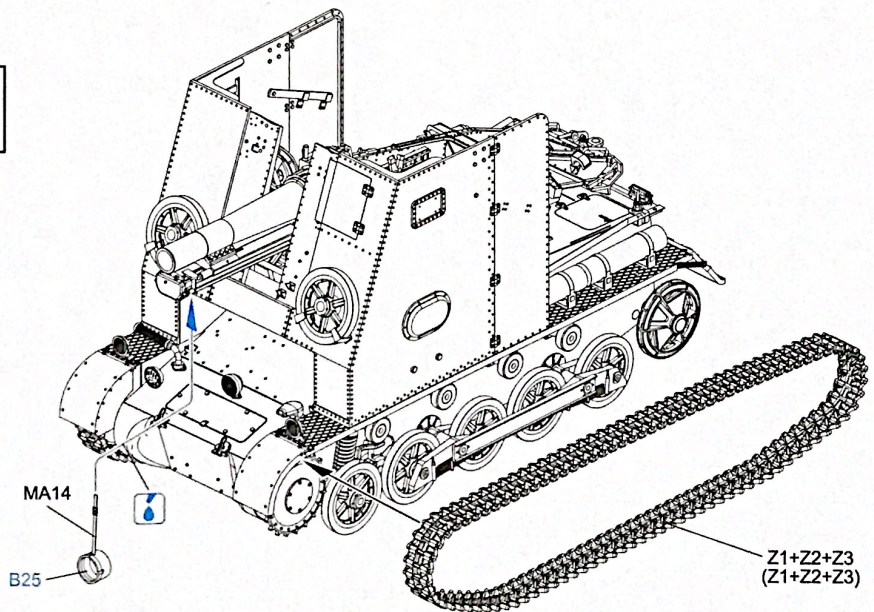
25



24



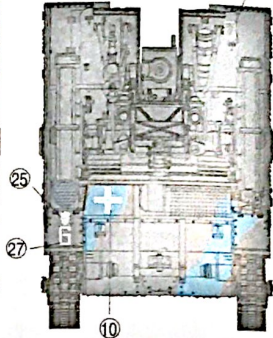
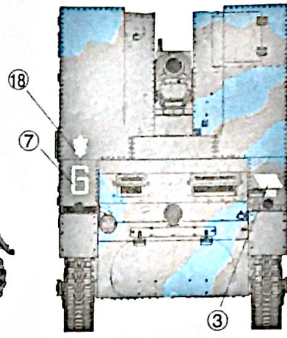
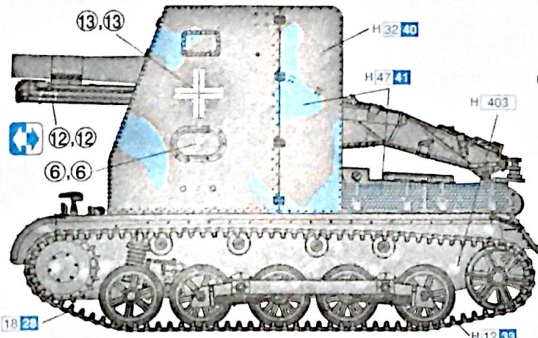
26



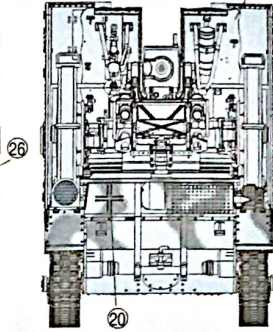
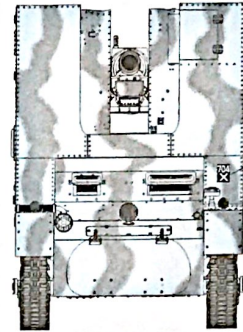
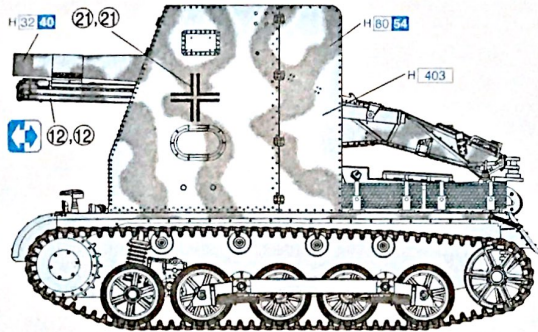
Paint & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標記及着色指示

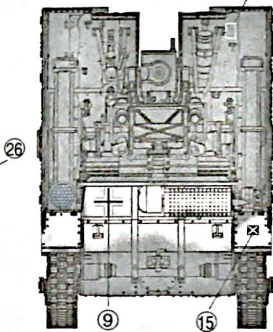
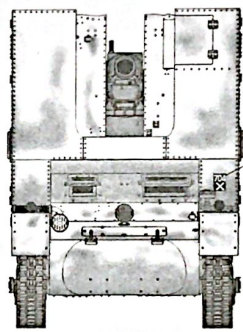
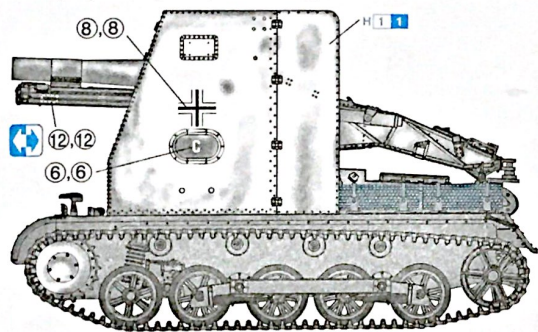
s.I.G.Kp. (mot.S) 702, 1.Pz.Div., France 1940



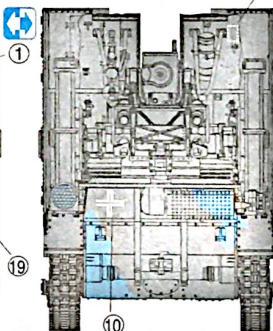
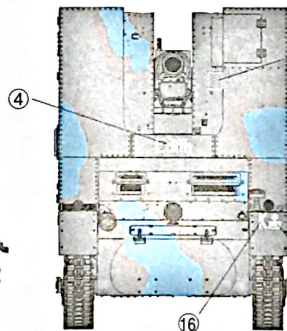
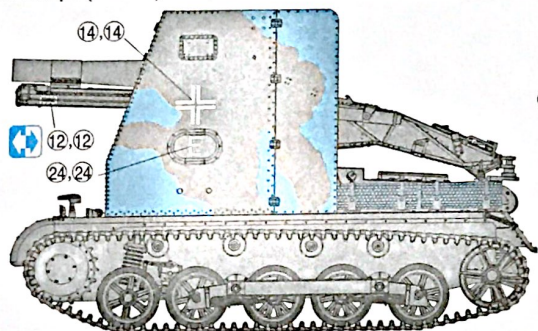
s.I.G.Kp. (mot.S) 704, 5.Pz.Div., Russia 1943



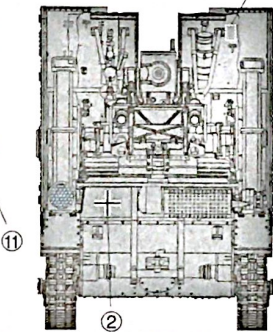
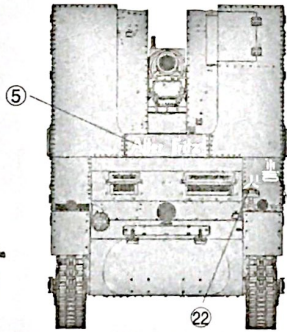
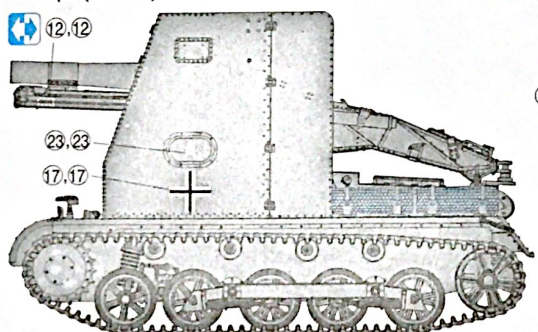
s.I.G.Kp. (mot.S) 704, 5.Pz.Div., Russia 1941-42



s.I.G.Kp. (mot.S) 703, 2.Pz.Div., France 1940



s.I.G.Kp. (mot.S) 703, 2.Pz.Div., Balkans 1941



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2008
6259-01

■ 正しいデカール貼付けの方法
①デカールを貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
②デカールを貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
③デカールを貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
④デカールを貼付ける前に、必ず乾燥させてください。

■ Correct Method for Applying Decals
① Clean the decal surface with wet cloth.
② Cut each decal design from the total sheet, and dry it to remove water for 20 seconds.
③ Cut and transfer each decal to the model from the backing paper if the paper is loose from the model, and stick it to the backing paper only for model.
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip.
⑤ Press the decal and dry with a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Die Korrekte Aufbringen der Abbildungen
① Die Abbildungen sind trocken zu machen.
② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herauszuschneiden und 20 Sekunden trocknen lassen.
③ Jedes Motiv einzeln auf das Modell zu übertragen und wenn die Abbildung sich vom Bogen löst, nur die Abbildung auf dem Modell zu kleben.
④ Mit einem feuchten Finger die Abbildung an die exakte Position auf dem Modell zu verschieben.
⑤ Die Abbildung mit einem feuchten Tuch sanft abwischen, um überschüssiges Klebstoff zu entfernen.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
② Tagliare ciascun disegno in ogni decalcomania e imporglielo. Lasciarlo seccare per 20 secondi.
③ Collegare ogni decalcomania sul modello. Se la decalcomania si stacca dal foglio, applicare solo il disegno sul modello.
④ Spostare il disegno nella posizione esatta sul modello con un dito bagnato.
⑤ Premere il disegno sul modello e asciugare con un panno umido per rimuovere il residuo di colla.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement
① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
② Découper chaque decalcomanie de son feuille de papier et la laisser sécher pendant 20 secondes.
③ Coller chaque decalcomanie sur le modèle. Si la decalcomanie se détache du papier, ne coller que le dessin sur le modèle.
④ Déplacer le dessin dans la position exacte sur le modèle avec un doigt humide.
⑤ Appuyer le dessin sur le modèle et essuyer avec un chiffon humide pour enlever le résidu de colle.

■ 貼上する印刷物の正しい方法
①印刷物を貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
②印刷物を貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
③印刷物を貼付ける前に、必ず乾燥させてください。
④印刷物を貼付ける前に、必ず乾燥させてください。